

柴荣老师 26 考研英语全年班每日打卡 Day 1

阅读精读

2005 Text 1

①Everybody loves a fat pay rise. Yet pleasure at your own can vanish if you learn that a colleague has been given a bigger one. Indeed, if he has a reputation for slacking, you might even be outraged. Such behaviour is regarded as “all too human”, with the underlying assumption that other animals would not be capable of this finely developed sense of grievance. But a study by Sarah Brosnan and Frans de Waal of Emory University in Atlanta, Georgia, which has just been published in *Nature*, suggests that it is all too monkey, as well.

②The researchers studied the behaviour of female brown capuchin monkeys. They look cute. They are good-natured, co-operative creatures, and they share their food readily. Above all, like their female human

counterparts, they tend to pay much closer attention to the value of “goods and services” than males.

参考译文

人人都爱丰厚加薪。然而假如你得知一位同事加薪比你更丰厚,那你的快乐可能会骤然消失。事实上,如果他还有懒散的名声,那你甚至可能会变得震怒。这样的行为被认为是“人之常情”,其潜在假设是其他动物不具有这种高度发达的委屈意识。但由佐治亚州亚特兰大市埃默里大学的萨拉·布鲁斯南和弗兰斯·德·瓦尔完成的一项刚刚发表于《自然》上的研究表明,这也是“猴之常情”。

研究者们研究了雌性棕色卷尾猴的习性。这些猴子看起来很可爱。它们是生性温和,乐于合作的动物,且愿意分享食物。最重要的是,像人类女性一样,它们往往比雄性更注重“物品与服务”的价值。

due	/dju:/	a. (to)应支付的; (车, 船等)预定应到达的
alleviate	/ə'li:vieit/	v. 减轻, 缓和, 缓解(痛苦等)
weave	/wi:v/	v. 编(织) n. 编织法, 编织式样
drawing	/'drɔ:ɪŋ/	n. 绘图, 图样
snow	/snəu/	n. 雪, 下雪 vi. 下雪; 如雪一般地落下
realistic	/,riə'listik/	a. 现实(主义)的
nevertheless	/,nevəðə'les/	conj. (nonetheless)然而, 不过 ad. 仍然, 不过
ride	/raid/	v. /n. 骑, 乘
expression	/ɪk'spreʃn/	n. 表达; 表情; 声调; 腔调; 榨出; 措词; 式; 符号
spur	/spə:/	n. 靴刺, 马刺; 刺激, 刺激物 v. 刺激, 激励
clutch	/klʌtʃ/	v. 抓住, 攫住, 掌握 n. 离合器
pest	/pest/	n. 害虫
standard	/'stændəd/	n. 标准, 规则 a. 标准的
compass	/'kʌmpəs/	n. 罗盘, 指南针; (pl.)圆规
gloomy	/'glu:mi/	a. 阴暗的, 阴沉的, 令人沮丧的, 阴郁的
fortunate	/'fɔ:tʃənɪt/	a. 幸运的, 侥幸的
spectacular	/spek'tækjələ/	a. 壮观的, 引人注目的 n. 壮观的演出
nutrition	/nju:'trɪʃən/	n. 营养, 营养学
anonymous	/ə'nɒnɪməs/	a. 匿名的, 无名的, 姓氏不明的
pat	/pæt/	v. /n. 轻拍, 轻打, 抚摸
speech	/spi:tʃ/	n. 演说, 讲话; 言语, 语言
tile	/taɪl/	n. 瓦片, 瓷砖 vt. 铺瓦于, 贴砖于
dorm	/dɔ:m/	n. (dormitory) [美] [口] 宿舍
dictionary	/'dɪkʃənəri/	n. 词典, 字典
screen	/skri:n/	n. 屏幕, 屏风; 帘 v. 掩蔽, 包庇; 筛选
lover	/'lʌvə(r)/	n. 爱好者; (pl.)情侣
shirt	/ʃə:t/	n. 衬衫
emphasize	/'emfəsaɪz/	v. (emphasise)强调
pollution	/pə:'ljʊ:ʃən/	n. 污染
shepherd	/'ʃepəd/	n. 牧民, 牧羊人
foster	/'fɒstə/	vt. 养育; 收养; 怀抱; 鼓励 a. 收养的 n. 养育者
favorite	/'feɪvərɪt/	n. (favourite)最喜欢的人或物 a. 喜爱的
technology	/tek'nɒlədʒi/	n. 科学技术; 工业技术; 应用科学
wipe	/waɪp/	v. /n. 擦, 揩, 抹
scold	/skəʊld/	v. 责骂, 训斥
dessert	/di'zə:t/	n. 正餐后的水果或甜食
outlet	/'aʊtlet/	n. 出路, 出口; 销路, 市场; 发泄方法; 电源插座
list	/lɪst/	n. 表, 目录, 名单 v. 把...编列成表, 列入表内
important	/ɪm'pɔ:tənt/	a. 重要的, 重大的; 有地位的, 有权力的
fatigue	/fə'ti:g/	n. /v. (使)疲劳
insure	/ɪn'ʃʊə/	vt. 保险, 给...保险; 保证
vicious	/'vɪʃəs/	a. 恶毒的, 凶残的, 邪恶的
tame	/teɪm/	a. 驯服的, 温顺的; 沉闷的, 乏味的 vt. 驯服
vapour	/'veɪpə(r)/	n. (vapor)汽, (水)蒸气
fold	/fəʊld/	v. 折叠; 合拢; 抱住 n. 褶, 褶皱; 羊栏; 信徒
rain	/rein/	n. 雨; 雨天; 下雨 vi. 下雨 vt. 使大量落下
monster	/'mɒnstə/	n. 怪物, 妖怪, 畸形的动植物